

**TERMENI ȘI CONDIȚII GENERALE ALE PETROM-MOLDOVA S.R.L. CU PRIVIRE LA  
COMERCIALIZAREA ȘI LIVRAREA PRODUSELOR PETROLIERE**

**Secțiunea 1. Prevederi generale**

- 1.1. Prezenții "Termeni și Condiții Generale" (în continuare "TCG") cuprind termenii și procedurile privitoare la încheierea și executarea contractelor de vânzare și livrare, semnate de către Petrom-Moldova S.R.L. (numită în continuare "Furnizorul") și respectivul cumpărător (numit în continuare "Clientul"), care au ca obiect comerțul cu ridicata cu Produse Petroliere (numite în continuare "Produsele") și dreptul de utilizare a echipamentului aferent acestor Produse (numit în continuare "Echipamentul"), pentru o perioadă de timp specificată, acordată de Furnizor Clientului (dacă este cazul).
- 1.2. TCG vor constitui parte integrantă a contractelor de vânzare și livrare, care au ca obiect comerțul cu ridicata cu Produse, numite în continuare "Contractele" și/sau "Contractul", în cazul în care nu se specifică altfel în mod expres (adică printr-o formulare prin care se face derogare de la TCG) și în scris. În situația unor discrepante între prevederile din Contractul semnat între părți și prevederile TCG, prevederile TCG vor prevala, în cazul în care nu se specifică altfel în mod expres (adică printr-o formulare prin care se face derogare de la TCG) și în scris.

Furnizorul și Clientul sunt de asemenea în continuare numiți în mod individual "Partea" sau împreună "Părțile".

- 1.3. TCG vor deveni obligatorii pentru Client prin semnarea Contractului, care va face referire în mod expres la aceștia.

**1.4. Mandate si garantii.**

(a) Clientul prezintă și garantează Furnizorului, iar Furnizorul prezintă și garantează Clientul că în perioada valabilității Contractului și în orice moment ulterior:

- (i) este o societate comercială înființată legal, care funcționează conform legilor Republicii Moldova și are capacitatea de a deține propriul său patrimoniu, de a-și desfășura activitatea astfel cum o desfășoară în prezent, precum și de a semna, respecta și executa obligațiile sale rezultate din Contract;
- (ii) executarea Contractului, sau îndeplinirea acestuia în conformitate cu termeni contractuali nu va necesita acordul unei terțe părți, inclusiv unui organ corporativ, nu va intra în conflict și nu va constitui o neîndeplinire în legătura cu o altă convenție sau prevedere care îi este aplicabilă, și nu va încălca orice prevedere a legislației aplicabile;
- (iii) la data încheierii Contractului, nu încalcă nici o dispoziție, statut sau regulament al unei autorități publice sau al legislației aplicabile, și nici nu a fost emis nici un ordin sau decizie care are sau ar putea avea vreun

efect negativ asupra planurilor de afaceri sau situației financiare sau care ar face improbabilă analiza și îndeplinirea obligațiilor derivate din Contract.

- (b) În completarea mandatelor și garanțiilor generale, Clientul prezintă și garantează Furnizorului faptul că are capacitatea de a-și desfășura în mod legal activitatea, cu ajutorul Produselor – obiect al Contractului, în concordanță cu cerințele standardelor și legile aplicabile în vigoare.

## **Secțiunea 2. Comenzile**

### **2.1. Comenzi. Formulare de comandă.**

- (a) Produsele vor fi comandate de către Client prin completarea unui formular tip pus la dispoziție de Furnizor (numit în continuare "**Comanda**"), și transmis Furnizorului prin fax, scrisoare sau prin mijloace de comunicare electronice, ce preved confirmarea recepționării, cu cel mult 3 (trei) zile lucrătoare înainte de ziua specificată pentru efectuarea livrării. Orice Comandă confirmată prin mijloace de comunicare electronice ce prevăd confirmarea recepționării de Furnizor va fi obligatorie pentru Client.
- (b) Orice singura Comanda nu va fi emisă pentru o cantitate mai mică de 5000 (cinci mii) litri pentru livrarea de Produse, cu excepțiile prevăzute în cazul Livrărilor Standard.
- (c) O Livrare Standard (numită în continuare "**Livrare Standard**") reprezintă o livrare a Produselor prin intermediul autocisternelor contractate de Furnizor (condiție de livrare DDP conform Incoterms 2010) care îndeplinește cumulativ următoarele condiții: (i) este comandată o cantitate de minim 5000 (cinci mii) litri/Comandă/sortiment de Produs (ii) este comandată de la un sigur depozit al Furnizorului și urmează a fi livrată de către Furnizor o dată la o sigură locație a Clientului; (iii) timpul necesar staționării autocisternei la locația Clientului unde sunt livrate Produsele nu este mai mare de 3 ore.
- (d) Plasarea Comenzilor pentru cantități mai mici de 5000 (cinci mii) litri se efectuează doar cu confirmarea prealabilă a Furnizorului făcută în scris.
- (e) În sensul prevederilor lit. (c) de mai sus, următorii termeni vor fi interpretați și vor avea următorul înțeles: (i) prin **sortiment de Produs** se înțelege acel produs ai cărui parametri sunt stabiliți prin standardul Furnizorului și care cel puțin prin amestecarea cu un alt sortiment de produs nu mai îndeplinește standardul produsului inițial; (ii) prin **timpul necesar staționării** se înțelege perioada de timp efectivă de la momentul sosirii autocisternei la locația Clientului și până la momentul părăsirii de către aceasta a locației Clientului, inclusiv perioada de descărcare a Produselor, perioada care urmează a fi stabilită de Furnizor pe baza Sistemului de Poziționare Global (GPS) instalat pe transport.

- (f) În situația în care din Comenzi rezultă că sunt îndeplinite condițiile pentru a exista o Livrare Standard, atunci Furnizorul va factura Clientului respectivele Produse la prețul (numit în continuare "**Prețul**") stabilit conform Contractului, inclusiv prezentelor TCG. În situația în care în mod efectiv nu a avut loc o Livrare Standard, indiferent de motiv, Furnizorul are dreptul să factureze Clientului toate cheltuielile suplimentare care au fost generate ca urmare a unei asemenea livrări efective. Clientul va confirma în scris că acceptă aceste cheltuieli suplimentare în momentul emiterii Comenzii către Furnizor, în caz contrar Furnizorul nefiind obligat să onoreze respectiva Comandă.

## **2.2. Confirmarea Comenzii.**

La primirea unei Comenzi în conformitate cu Secțiunea 2.1 (a) mai sus, Furnizorul se angajează să confirme sau să respingă o astfel de Comandă în termen de 2 (două) zile lucrătoare de la primirea acesteia. Furnizorul își rezervă dreptul de a stabili un termen separat pentru livrările produse care nu sunt comandate în mod regulat, sau într-o cantitate neobișnuită, etc. În cazul în care Furnizorul nu confirmă o Comandă transmisă în conformitate cu Secțiunea 2.1 (a) de mai sus în termen de 2 (două) zile lucrătoare de la primirea acesteia, respectiva Comandă va fi considerată respinsă de către Furnizor. În nici un caz o Comandă transmisă în conformitate cu Secțiunea 2.1 (a) de mai sus și care nu a fost confirmată de Furnizor nu va putea fi considerată ca fiind acceptată în mod tacit.

## **Secțiunea 3. Termenii generali cu privire la livrare și transport**

### **3.1. Transportul.**

- (a) Modul de transportare va fi specificat în Comandă. Transportarea și livrarea de Produse poate fi efectuată de către Furnizor ori de transportatorul acestuia, sau de către Client ori de transportatorul acestuia. Transportul se asigură de către Furnizor dacă nu s-a specificat altfel în Comandă și s-a confirmat de către Furnizor. În cazul Livrării Standard transportul se asigură de Furnizor. Orice mijloc de transport trebuie să corespundă Punctului 8 din Regulamentul "cu privire la depozitarea și comercializarea cu ridicată, prin sistem automatizat, a produselor petroliere identificate" adoptat prin HG nr.1116 datată 22 august 2002. Partea, care asigură transportarea, este responsabilă pentru îndeplinirea cerinței prevăzute în propoziția precedentă.
- (b) În cazul în care Furnizorul sau transportatorul acestuia efectuează transportul Produselor, cheltuielile de transport vor fi incluse în costul Produsului. Acceptarea Produselor de către transportatorul Clientului va fi considerată drept o dovadă a calității impecabile a Produselor și va exclude orice reclamații împotriva Furnizorului cu privire la pierderile sau daunele ce au avut loc în timpul transportului.
- (c) Furnizorul nu va fi răspunzător pentru întârzierea livrării Produselor și nici pentru alte defecțiuni rezultate din activitatea unor terțe părți, inclusiv a transportatorului Clientului, cu excepția transportării livrărilor efectuate de Furnizor sau de transportatorul Furnizorului. Totuși, Furnizorul nu va fi ținut

responsabil pentru nici un prejudiciu suferit de Client din cauza unei acțiuni sau omisiuni din partea transportatorului Furnizorului cu excepția situației când Clientul dovedește *culpa in eligendo* a Furnizorului în această privință.

- (d) Fără a neglija nici una dintre prevederile anterioare, Furnizorul va avea dreptul, la alegerea sa, să decidă dacă livrarea către Client va fi totală sau parțială adică, dacă întregul volum al rezervorului/ capacității de încărcare a vehiculului care efectuează transportul sau dacă doar o parte a acestuia/ acesteia va fi destinată Clientului.
- (e) În cazul transportului Produselor cu mijloace proprii sau prin transportatorul său, Clientul are obligația de a asigura bunurile pe toată durata transportului împotriva oricăror riscuri ce pot apărea pe durata transportului (accidente, pierdere totală sau parțială a Produselor, contaminarea mediului, prejudiciul terțului etc.).
- (f) Furnizorul desinestatator stabilește transportatorul de Produse și itinerarul urmat, în cazul în care transportul Produselor intră în sarcina Furnizorului.
- (g) Furnizorul va fi în drept să refuze recepționarea și încărcarea mijloacelor de transport ce aparțin Clientului sau transportatorului Clientului în cazul în care transportul respectiv nu corespunde cerințelor Acordului European din 30 septembrie 1957 referitor la transportul rutier internațional al mărfurilor periculoase (ADR) și / sau altor acte naționale și / sau internaționale.

### 3.2. Locul de predare al Produselor.

Daca nu se precizeaza altfel în Contract, locul de predare a Produselor este depozitul **Furnizorului** sau locația **Clientului**, precizată în Comandă (dacă este cazul) și în conformitate cu condiția de livrare aleasă din Contract. În cazul Livrării Standard locul de predare a Produselor este locația Clientului precizată în Comandă în conformitate cu condiția de livrare DDP (Incoterms 2010). În orice eventualitate, locul de predare a Produselor va fi în Republica Moldova.

### 3.3. Cantitatea.

- (a) Cantitatea de Produse ce urmează a fi livrată și facturată, va fi specificată în litri în funcție de numărul de litri înregistrați (i) la debitmetrul electronic (mijloc de măsurare), certificat în modul stabilit de legislație, instalat la rampa de încărcare a Furnizorului (în cazul în care locul de predare a Produselor este depozitul Furnizorului) sau, după caz, (ii) conform calibrării cisternei transportatoare și mijloacelor de măsurare certificate (e.g areometru, tija metrică), la momentul descărcării Produselor (în cazul în care locul de predare a Produselor este locația Clientului), avizate cu buletin de verificare emis de o societate certificată de Autoritatea Centrală de Metrologie a Republicii Moldova sau, după caz, (iii) conform indicatorilor cântarului electronic certificat în modul stabilit de legislație.

În orice caz, Furnizorul este îndreptățit să aleaga instrumentul/ metoda de masurare a cantitatii Produselor livrate Clientului.

- (b) În situația în care în Contract cantitățile de motorină și / sau benzină sunt determinate în kilograme / tone, cantitățile respective vor fi determinate prin aplicarea densității reale a Produsului la momentul încărcării acestuia în mijlocul de transport, determinată prin mijloace de măsurare certificate (e.g. areometru) ale Furnizorului.

### **3.4. Calitatea Produselor și examinarea acestora. Garanții și defecte**

- (a) Furnizorul garantează că livrările sale sunt efectuate în mod corect și în conformitate cu condițiile prevăzute de TCG, de Contract și de Comandă, cu prevederile legale în vigoare și că îndeplinesc cerințele legislației moldovenești aplicabile cu privire la calitatea Produselor și cu privire la protecția consumatorului, precum și standardele Furnizorului. Furnizorul este răspunzător pentru îndeplinirea obligațiilor sale legate de calitatea Produselor. În cazul oricăror solicitări, obiecții sau reclamații ridicate de Client împotriva Furnizorului cu privire la calitatea Produselor, Clientul va fi obligat să depună astfel de reclamații în termen de maxim 15 (cincisprezece) zile calendaristice de la data la care s-a efectuat livrarea Produselor față de care s-au ridicat obiecții și în conformitate cu procedura de prelevare de probe potrivit Secțiunii 3.5 de mai jos.
- (b) Reclamațiile bazate pe daunele rezultate din depozitarea în condiții neadecvate a Produselor de către Client nu vor fi luate în considerare. Clientul este cel căruia îi revine sarcina de a demonstra existența oricăror daune. În cazul unei reclamații efectuate în cadrul termenului stabilit și care s-a dovedit a fi întemeiată, Furnizorul va înlocui Produsele în aceeași cantitate, cu Produse de același tip și calitate cu Produsele sale standard.

### **3.5. Prelevarea de probe.**

- (a) La cererea oricăreia dintre Părți, în timpul procedurii de acceptare a Produselor, pot fi prelevate probe de la fiecare livrare efectuată de către Furnizor la locația de livrare. În cazul reclamațiilor cu privire la calitate, vor fi prelevate trei probe: (i) o probă arbitrară pentru organele de control de stat, (ii) o probă pentru un laborator autorizat, dacă există, și (iii) o probă pentru laboratorul Furnizorului (această probă va fi expediată în termen de 24 de ore pentru analiza de control). Probele vor fi prelevate în conformitate cu legislația în vigoare. În cazul în care reclamația este fondată, cheltuielile ocazionate de prelevarea de probe și de procedura de verificare corespunzătoare vor fi suportate de către Furnizor, iar în toate celelalte cazuri, de către Client.
- (b) În situația unei reclamații privitoare la calitate, Clientul este obligat să furnizeze Furnizorului următoarele documente în maxim 15 (cincisprezece) zile calendaristice de la efectuarea livrării Produselor: o reclamație scrisă privind calitatea; un protocol referitor la probe, eliberat de un organism de control independent, acceptabil pentru ambele Părți; protocoale emise de laboratorul

autorizat pentru analizarea Produsului. Analiza va fi efectuată de laboratorul autorizat în maxim 24 de ore de la prelevarea probei.

### **3.6. Răspunderea Furnizorului**

- (a) Furnizorul nu va fi ținut responsabil față de Client pentru orice daună suferită sau beneficiu nerealizat de Client ca urmare a suspendării sau încetării procesului de vânzări de către Furnizor.
- (b) Răspunderea Furnizorului nu va fi angajată față de Client, în cazul în care vreunul dintre depozitele sale va fi închis temporar sau definitiv ca urmare a deciziilor Furnizorului privind modernizarea ori eficientizarea respectivelor locații, precum și în situația în care închiderea temporară sau definitivă este cauzată de acte administrative emise de autoritățile publice competente.
- (c) Furnizorul va notifica Clientul cu 30 zile înainte, despre închiderea temporară sau definitivă a depozitului/depozitelor sale, cu excepția situației în care această măsură este luată printr-un act administrativ emis de autoritățile publice competente, caz în care Furnizorul va notifica Clientul în 48 de ore de la comunicarea acelu act administrativ.
- (d) Furnizorul nu va fi responsabil față de Client pentru orice daune sau beneficii nerealizate de acesta ca o consecință a suspendării sau încetării procesului de producție în cadrul oricărei rafinării de la care își procură Produsele, indiferent de cauzele care au determinat suspendarea sau încetarea.
- (e) Fără a avea caracter strict limitativ cauzele care au în vedere oprirea instalațiilor datorită unor evenimente neprevăzute sunt: accidente ce pun în pericol siguranța instalațiilor sau afectează în mod grav calitatea Produselor, acte administrative ale autorităților publice a țării respective, dar și datorită activităților de mentenanță și reparațiilor obligatorii ce urmează a fi efectuate la instalații, etc.
- (f) Urmare a notificării situațiilor, Furnizorul asigură Clientul că va efectua livrările de Produse, ce fac obiectul Contractului, din alt depozit / rafinărie, potrivit posibilităților Furnizorului la acel moment. În situația în care aceste posibilități există dar livrarea din alt depozit/rafinărie generează costuri suplimentare acestea vor fi suportate de către Client.

### **Secțiunea 4. Acceptarea/Recepția Produselor**

- 4.1. (a) În cazul transportului efectuat de către Furnizor sau transportatorul Furnizorului procedura de recepție/acceptare a Produselor va fi efectuată în întregime și în termen de 2 ore de la sosirea autocisternei la locația Clientului. Clientul este obligat să asigure personalul și mijloacele tehnice necesare procedurilor de acceptare și de descărcare a Produselor și va efectua acceptarea și descărcarea unor astfel de Produse în conformitate cu condițiile specificate de Client în Comandă.

- (b) În cazul transportului efectuat de catre Client sau de catre transportatorul ales de acesta din urmă, acceptarea Produselor se va efectua la încărcare și va fi considerată drept o dovadă a calității corespunzătoare (i.e aspectul vizual al Produsului) a Produselor și va exclude de asemenea orice reclamații împotriva Furnizorului cu privire la pierderile cantitative, calitative sau daunele ce au avut loc în timpul transportului.
  - (c) Acceptarea/recepția Produselor va fi atestată prin semnarea facturii sau a unui proces verbal de predare-primire de către reprezentanții Clientului și cei ai Furnizorului.
- 4.2.** Clientul este obligat să verifice și să se asigure de conformitatea tipului, calității și cantității Produselor specificate în Comandă cu tipul, calitatea și cantitatea Produselor menționate în documentele care însoțesc livrarea, anterior descărcării Produsului în rezervorul Clientului (dacă transportul Produsului este pe seama Furnizorului) și, respectiv, posterior încărcării cu Produsul a mijlocului de transport (dacă transportul este pe seama Clientului).
- 4.3.** (a) Clientul este obligat să verifice integritatea sigiliilor aplicate de către Furnizor respectivului cisternei transportatoare, să specifice cu exactitate localizarea spațiului de descărcare, să furnizeze dispozitivele de conectare necesare cisternei transportatoare pentru acceptarea Produselor livrate și să verifice stabilitatea dispozitivelor de cuplare între rezervorul Furnizorului și cel al Clientului, și să controleze deasemenea transferul respectivei cantități din rezervorul Furnizorului în cel al Clientului. După descărcarea Produsului, Clientul are dreptul să verifice compartimentul corespunzător din cisternă care a efectuat transportarea Produsului, pentru a se asigura ca nu a mai rămas Produs nedescărcat. Neexercitarea acestui drept de către Client îl eliberează pe Furnizor și/sau transportatorul Furnizorului de la orice răspundere în legătura cu orice neajuns cantitativ al Produsului.
- (b) În cazul în care întreaga cantitate de Produse din vehiculul de transport este destinată descărcării într-unul și același loc de livrare, atunci toate sigiliile rezervorului din vehiculul de transport trebuie să fie intacte înainte de începerea descărcării. Totuși, dacă vehiculul de transport livrează Clientului doar o parte a Produselor din rezervor, doar sigiliile compartimentelor conținând Produsele destinate Clientului trebuie să fie intacte.
- 4.4.** (a) În cazul în care transportul se efectuează de Furnizor sau de transportatorul acestuia descărcarea va fi demarată la indicația Clientului, cu condiția ca acesta din urmă să își fi îndeplinit obligațiile potrivit Secțiunii 4.3.
- 4.5.** (a) Furnizorul va efectua încărcarea Produselor în mijlocul de transport în timpul orelor de funcționare ale depozitului din care respectivele Produse sunt scoase.
- (b) Clientul sau transportatorul acestuia, va fi obligat să fie prezent la locul stabilit pentru acceptarea/recepția Produselor în termenul specificat în Comandă. În cazul în care întârzierea de acceptare a Produselor din partea Clientului este

mai mare de 2 (două) ore, Furnizorul are dreptul de a nu îndeplini Comanda, parțial sau total, fără înștiințare prealabilă. În această situație, Clientul va fi obligat să achite cheltuielile legate de livrarea zădărnicită a Produselor, șederea transportatorului și o despăgubire pentru daunele provocate din cauza neîndeplinirii de către Client a obligațiilor sale privind acceptarea Produselor.

#### **4.6. Respingerea livrării.**

Clientul are dreptul de a refuza acceptarea livrării în cazul discrepanțelor identificate de Client potrivit Secțiunii 4.2. din TCG, precum și cu privire la Produsele transportate de Furnizor / transportatorul Furnizorului, dacă nu sunt îndeplinite cerințele Secțiunii 4.3. (b) din TCG. În caz contrar, Clientul va avea dreptul să depună reclamații referitoare la calitate doar în momentul livrării și în prezența reprezentanților Furnizorului și a transportatorului acestuia. Pentru evitarea dubiilor, în cazul în care în momentul livrării și în prezența reprezentanților Furnizorului și a transportatorului acestuia nu au fost înaintate pretenții privind calitatea Produselor și nu a fost efectuată prelevarea de probe în conformitate cu Secțiunea 3.5. din TCG, Clientul pierde dreptul de a depune reclamații referitoare la calitatea Produsului.

#### **4.7. Diferențe cantitative.**

- (a) În situația în care între cantitatea de Produse încarcată de către Furnizor în mijlocul de transport al Clientului / transportatorului Clientului și măsurată cu mijloacele de măsurare ale Furnizorului certificate din punct de vedere metrologic și cantitatea de Produse determinată conform calibrării cisternei transportatoare ale Clientului / transportatorului Clientului certificate din punct de vedere metrologic respectiv la momentul recepției/acceptării a Produsului există o diferență care nu este mai mare de 0.3% (inclusiv) din cantitatea măsurată de către Furnizor, se prezumă în mod absolut că este corectă cantitatea livrată de către Furnizor, Clientul având obligația de a plăti respectivă cantitate.
- (b) Respectiv, în situațiile în care transportul Produselor este pe seama Furnizorului, în vederea determinării cantității Produselor livrate se vor lua în considerare doar indicile calibrării cisternei transportatoare și a mijloacelor de măsurare (e.g tija metrica, areometru) certificate în mod corespunzător al Furnizorului / transportatorului Furnizorului, iar obligația de descărcare a Produselor în rezervorul Clientului (și riscurile de diferență cantitativă respective) este în orice caz pe seama Clientului.
- (c) În situația în care diferența prevăzută în Secțiunea 4.7. (a) este mai mare de 0.3%, Părțile vor stabili prin negocieri modul de soluționare a acestei diferențe cantitative. Cu toate acestea Clientul va avea obligația de a plăti conform Contractului cel puțin contravaloarea cantităților livrate de Furnizor.
- (d) În situația în care calibrarea cisternei transportatoare și mijloacele de măsurare (e.g tija metrica, areometru) ale Clientului nu sunt acreditate / certificate din punct de vedere metrologic de către instituții din R. Moldova



acesta nu are dreptul de a formula nici un fel de obiecțiune cu privire la orice diferență cantitativă.

## **Secțiunea 5. Dispozitivele *service***

### **5.1. Dispozitivele *service* ale Clientului.**

- (a) În cazul în care nu se specifică altfel, Clientul va pune la dispoziție dispozitivele servicii necesare depozitării și utilizării Produselor după efectuarea livrării (butoaie, recipiente, rezervoare, depozite etc.). Furnizorul nu va răspunde de compatibilitatea și de capacitatea dispozitivelor, nu are obligația să le verifice și nu va fi tras la răspundere pentru defectele Produselor care rezultă în urma incompatibilității sau capacității insuficiente a acestor dispozitive sau necorespunderii prevederilor Regulamentului "cu privire la depozitarea și comercializarea cu ridicata, prin sistem automatizat, a produselor petroliere identificate" adoptat prin HG nr.1116 datată 22 august 2002.
- (b) În plus, Clientul va fi unicul răspunzător pentru modul de operare și respectarea cerințelor legislației de către toate dispozitivele sale de descărcare și va proteja și va despăgubi Furnizorul împotriva oricăror pretenții în legătură cu daune rezultate în urma încărcării/ descărcării Produselor cu ajutorul Echipamentului deținut și/ sau utilizat de către Client.
- (c) În cazul în care oricare dintre dispozitivele Clientului și/ sau echipamentul aferent procedurii de acceptare, descărcare și/ sau depozitare a Produselor nu este în conformitate cu cerințele legislației aplicabile, Furnizorul poate refuza efectuarea livrării, fără a i se imputa vreo responsabilitate pentru o astfel de respingere. În acest caz, Clientul va plăti Furnizorului toate cheltuielile efectuate în legătură cu livrarea zădărnicită, Secțiunea 5.5. (b) ultima frază se va aplica în mod corespunzător.
- (d) Descărcarea cisternelor transportatoare trebuie îndeplinită imediat după sosirea lor. Clientul are obligația de a suporta toate cheltuielile legate de orice întârziere.

## **Secțiunea 6. Prețuri și modalități de plată**

- 6.1. (a) Prețurile Produselor pe kilogram, respectiv pe litru sunt stabilite pe baza prețurilor de listă a Furnizorului pentru Produsele respective ("**Preturi de Listă**") pentru săptămână respectivă, în condiția de livrare DDP (Incoterms 2010) punct de descărcare client. Aceste Prețuri de Listă sunt doar informative, Prețurile efective urmând a fi calculate la locul de încărcare în conformitate cu prevederile legale aplicabile. Prețurile per Produs astfel stabilite vor include taxele în vigoare conform prevederilor legale, TVA-ul (taxa pe valoare adăugată) datorat de Client conform tuturor procedurilor de plată a TVA-ului în vigoare și costurile adiționale pentru livrare (dupa caz), accize, etc. Prețul nu va include cheltuielile legate de cerințele Clientului care se abat de la Livrare Standard efectuată în conformitate cu prezentele TCG și cu Comanda acceptată de Furnizor , acestea (i.e. cheltuieli) urmând a fi suportate de Client.

- (b) Prețurile Produselor sunt calculate în baza condițiilor existente la momentul semnării Contractului. În cazul modificărilor legale ale taxelor cuprinse în Preț, a prețului de producție al rafinării și/ sau a cursului de schimb EUR/MDL sau USD/MDL, stabilit de BNM la ziua formării (calculării) Prețurilor, Prețurile Produselor vor fi modificate imediat și proporțional cu acestea. Modificările de Preț determinate de către Furnizor se vor aplica și cu privire la Comenzile deja confirmate dar care nu au fost încă livrate de către Furnizor începând cu data intrării în vigoare a noului Preț.
- (c) În cazul în care Furnizorul schimbă Prețul Produselor în conformitate cu cerințele paragrafului de mai sus, Furnizorul nu va putea fi tras la răspundere de către Client în nici un fel, cu privire la pierderile suferite sau beneficiul nerealizat de Client în urma unei astfel de modificări a Prețurilor Produselor.
- (d) Furnizorul poate vinde Clientului Produsele cu un discount comercial (reducere) care urmează să fie specificat în Contract. Furnizorul are dreptul de a avea promoții speciale fără a avea obligația de a informa clienții.
- (e) În situația în care în Contract, inclusiv în anexele acestuia, nu se prevede modalitatea de calcul a reducerii de natură comercială, precum și a oricărui tip de bonus, acestea se vor calcula în MDL/litru, dacă altfel nu este prevăzut în Contract.

**6.2.** Plata Produselor comandate va fi efectuată de Client prin transfer bancar într-un cont bancar al Furnizorului, specificat în Contract sau în Comandă acceptată de Furnizor. Oricare dintre plăți va fi considerată efectuată atunci când sumele facturate pentru Produse sunt transferate în contul bancar al **Furnizorului** și acesta poate dispune de ele. În cazul în care Prețul este stabilit în valută străină, plata va fi efectuată în MDL la cursul băncii comerciale al Furnizorului, menționate în Contract sau indicate altfel de către Furnizor.

### **6.3. Plata în avans.**

În cazul în care nu se specifică altfel în Contract, Clientul va transfera Furnizorului în avans prețul Produsului (TVA inclus) și va furniza un document care să ateste plata prețului Produselor, împreună cu Comanda trimisă, ca o condiție anterioară a livrării Produsului.

**6.4.** În cazul plății Prețului Produselor în cadrul unui anumit termen după livrare, Furnizorul are dreptul de a determina valoarea Produselor ce pot fi livrate în viitor fără a exista o plată în avans din partea Clientului (numită în continuare și "**Limita de Credit**"). Furnizorul va informa Clientul în scris despre faptul că o asemenea Limita de Credit a fost stabilită și despre valoarea acesteia. În cazul prevăzut la Secțiunea 7.3 (iii) de mai jos, sau în cazul depășirii sau expirării Limitei de Credit ori în cazul neîndeplinirii de către Client a obligației de plată la termenul asumat cu privire la Produsele livrate, chiar dacă Limita de Credit nu a fost depășită, precum și în alte cazuri stabilite desinestător de către Furnizor la discreția sa, Furnizorul are dreptul oricând de a refuza vânzarea și livrarea de Produse Clientului în funcție de plata Prețului Produselor

după efectuarea livrării. Furnizorul nu este responsabil pentru nici o pierdere suferită de către Client sau de terțe părți în legătură cu refuzul de a efectua o livrare potrivit frazei anterioare, inclusiv plata oricăror penalități sau despăgubiri. Dacă Furnizorul refuză vânzarea și livrarea de Produse în cazurile menționate mai sus, dovada privind posibilitatea Clientului de a-și îndeplini obligațiile contractuale va fi făcută de către Client anterior reluării furnizărilor. Dispozițiile referitoare la Limita de Credit vor prevala fața de dispozițiile referitoare la termenul de plată. Limita de Credit va include și valoarea corespunzătoare a tuturor taxelor și cheltuielilor aferente livrărilor respective. Furnizorul are dreptul să modifice unilateral Limita de Credit în orice moment în funcție de orice informație publică referitoare la Client, informație care schimbă în mod esențial condițiile pe care Furnizorul le-a avut în vedere pentru calcularea Limitei de Credit. Orice modificare a Limitei de Credit / refuz de vânzare și livrare de Produse Clientului în credit va intra în vigoare imediat și va fi comunicat(ă) Clientului în termen de 5 zile lucrătoare de la data când aceasta a fost modificată / decizia privind refuzul a fost luată.

- 6.5.** Extrasele din conturile de client ale Furnizorului, documentele referitoare la preluarea obligațiilor și existența reclamațiilor menționate vor fi considerate ca fiind cunoscute de Client, în cazul în care acesta din urmă nu le-a contestat în scris, în termen de (2) două săptămâni de la primirea acestora.
- 6.6.** Furnizorul are dreptul să compenseze orice creanțe pe care le are împotriva Clientului cu datoriile sale către Client, indiferent dacă aceste datorii sunt generate de Contract sau alte contracte încheiate între Părți, cu condiția ca atât creanțele cât și datoriile să fie lichide, certe și exigibile.

### **Secțiunea 7. Răspunderea în cazul neîndeplinirii obligațiilor. Daune și penalități**

- 7.1.** În cazul în care apar întârzieri privind plata Prețului Produselor sau a altor sume restante în baza Contractului, Clientul va plăti Furnizorului penalități de 0,15% pe zi de întârziere din valoarea sumei datorate.
- 7.2.** În ceea ce privește orice litru, respectiv kilogram din cantitățile minime negociate (dacă există) de Produse și care nu a fost achiziționat de Client conform termenului din Contract și/sau în conformitate cu prevederile Secțiunii 9.6 lit. c), Furnizorul are dreptul să solicite despăgubiri în cuantum de 3% (trei la sută), în cazul Produselor, din valoarea rezultată din înmulțirea Prețului de Lista al Furnizorului valabil la data semnării Contractului cu cantitatea neachiziționată de către Client. Prezenta clauză nu se aplică în situația în care Clientul furnizează dovezi care să ateste faptul că neîndeplinirea obligațiilor privind achiziționarea respectivelor cantități minime de Produse este rezultatul *forței majore*.
- 7.3.** Furnizorul va avea dreptul să rezilieze Contractul cu efect imediat, fără perioadă de preaviz și orice altă formalitate prealabilă și fără intervenția instanțelor judecătorești, (i) în cazul achitării cu întârziere / neachitării a Prețului Produselor, (ii) în cazul acceptării livrării / recepției Produselor și descărcării întârziate, precum și (iii) în cazul demarării procedurii de insolvență cu privire la Client sau în cazul în care Furnizorul ia la cunoștință prin orice mijloace despre fapte sau circumstanțe care ar putea amenința sau împiedica îndeplinirea obligațiilor Clientului.

## Secțiunea 8. Confidentialitate

### 8.1. Definiție.

În sensul prezentului Contract, vor reprezenta "**Informații Confidențiale**" oricare și toate informațiile legate de afacerile celeilalte Părți și/ sau oricare și toate informațiile legate de implementarea obiectului prezentului Contract, inclusiv, dar fără a se limita la: planuri de dezvoltare, condiții financiare, planuri de afaceri, identitatea partenerilor de dezvoltare, informații, evidențe ale afacerii, liste de clienți, evidențe ale proiectelor, rapoarte de piață, evidențe ale angajaților și manuale, politici și proceduri de conducere a afacerii, informații legate de procedurile, tehnologiile sau teoriile și orice alte informații care ar putea fi dezvăluite de către o Parte către cealaltă Parte sau la care uneia dintre Părți i se poate acorda accesul de către cealaltă Parte în conformitate cu acest Contract, sau care sunt generate ca rezultat a sau în legătură cu obiectul Contractului, care nu sunt disponibile publicului larg.

### 8.2. Obligațiile Părților.

Părțile se obligă să primească și să păstreze confidențialitatea asupra Informațiilor Confidențiale. Fără a limita în nici un fel dispozițiile anterioare, Părțile promit și sunt de acord:

- (a) Să protejeze Informațiile Confidențiale împotriva folosirii, publicării sau dezvăluirii neautorizate;
- (b) Să nu folosească Informațiile Confidențiale, cu excepția îndeplinirii obligațiilor stabilite prin acest Contract;
- (c) Să nu furnizeze, publice, dezvăluie, transfere sau să folosească în alt mod, direct sau indirect, în orice manieră, Informațiile Confidențiale, cu excepția autorizării exprese și scrise a celeilalte Părți;
- (d) Să nu folosească nici o Informație Confidențială pentru a concura în mod neloial sau a obține avantaje nemeritate față de cealaltă Parte în orice activitate comercială care poate fi asemănătoare cu activitatea comercială desfășurată de către cealaltă Parte în legătură cu acest Contract;
- (e) Să limiteze accesul la Informațiile Confidențiale acelor angajați, persoanelor de control sau celor de conducere și subordonați care nu au nevoie de asemenea acces pentru a-și îndeplini obligațiile prevăzute prin prezentul Contract;
- (f) Să atragă atenția fiecărei persoane căreia i se acordă acces la Informațiile Confidențiale, asupra faptului că le este strict interzisă utilizarea, publicarea sau dezvăluirea, sau permiterea altor persoane să utilizeze, în interes propriu sau în detrimentul celeilalte Părți, oricare dintre Informațiile Confidențiale, și la cererea Părții vătămate / afectate, să transmită acelei Părți un exemplar al unui acord scris în acest sens semnat de către persoanele respective;

- (g) Să respecte oricare alte măsuri de securitate rezonabile, solicitate în scris de către o Parte.

### **8.3. Neaplicabilitate.**

Obligațiile privind confidențialitatea nu se vor aplica în următoarele situații:

- (a) Informația Confidențială este cerută de o autoritate publică competentă conform legislației în vigoare;
- (b) Informația Confidențială este sau devine cunoscută public;
- (c) Partea autorizează în mod expres și în scris cealaltă Parte să dezvăluie Informațiile Confidențiale respective.

### **8.4. Durata.**

Obligațiile de confidențialitate enumerate potrivit Secțiunilor. 8.1 - 8.2 de mai sus sunt nelimitate în timp.

## **Secțiunea 9. Diverse**

### **9.1. Valabilitate.**

TCG sunt în vigoare pe întreaga durată de valabilitate a Contractului (cu excepția Art. 8.4 de mai sus) și pot fi modificate oricând de către Furnizor .

### **9.2. Riscuri (Răspunderea în cazul producerii daunelor) și transferarea proprietății.**

- (a) În situația în care Contractul nu precizează condiția de livrare atunci riscul pieririi Produselor va fi transferat Clientului conform clauzei FCA depozit Furnizorului (Incoterms 2010) în cazul în care Clientul este responsabil pentru transportul Produselor sau conform clauzei DDP locația indicată de Client în cazul în care Furnizorul este responsabil pentru transportul Produsului.
- (b) În nici o situație Furnizorul nu va răspunde pentru nici un fel de prejudicii indirecte, incidentale sau specifice care au luat naștere sau sunt în legătura cu îndeplinirea de către **Furnizor** a obligațiilor generate de prezentele TCG și de Contract, dar nelimitat la, pierderi de profit, de clientela, capital, cheltuieli generate de lipsa de activitate sau pretenții ridicate de terți.
- (c) Transferul dreptului de proprietate asupra Produselor de la Furnizor la Client are loc în momentul acceptării/recepției acestora de către Client sau de către transportatorul acestuia.

### **9.3. Autorizații și licențe.**

Clientul va fi obligat să ia toate măsurile necesare pentru obținerea autorizațiilor, licențelor și aprobărilor menționate în Contract (inclusiv prezentele TCG) sau necesare

realizării acestuia, în conformitate cu cerințele statutare legale și în funcție de activitatea Clientului privind transportarea și comercializarea Produselor. Cheltuielile apărute pe parcursul obținerii autorizațiilor, licențelor și aprobărilor necesare vor fi suportate de **Client**.

#### **9.4. Mișcarea Produselor.**

Miscarea și transportul Produselor trebuie să se efectueze cu însoțirea obligatorie a documentelor prevazute de legislația în vigoare.

#### **9.5. Transferul drepturilor și obligațiilor.**

Clientul nu va avea dreptul, fără consimțământul expres și scris al Furnizorului, să transfere către terțe părți total sau parțial drepturile și obligațiile ce îi revin prin Contract și ce decurg din TCG, să le gajeze sau să dispună de ele în orice alt mod. În cazul în care Clientul își transferă drepturile și obligațiile, fără consimțământul Furnizorului, acesta din urmă are dreptul de a rezilia unilateral Contractul, printr-o înștiințare tip scrisoare recomandată sau prin fax cu confirmare de primire și a recupera orice prejudiciu cauzat Furnizorului în urma transferului.

#### **9.6. Încetarea Contractului înainte de expirarea termenului.**

- (a) Contractul poate fi reziliat în cazul intervenirii oricăruia din următoarele evenimente:
- (i) prin acordul Părților, exprimat în scris, semnat de Furnizor și de Client, iar data încetării va fi data acordului reciproc al Părților cu privire la acest aspect;
  - (ii) în cazul desființării sau inițierii procedurii de reorganizare judiciară sau a falimentului uneia din Părțile Contractului, iar data încetării va fi considerată data emiterii hotărârii judecătorești în virtutea căruia se proclamă desființarea sau se anunță insolvabilitatea uneia dintre Părțile contractante și procedura referitoare la reorganizare sau faliment este inițiată;
  - (iii) de către oricare din Părțile contractante, fără perioadă de preaviz sau fără notificare scrisă adresată celeilalte Părți și fără intervenția instanței de judecată, în situația în care Partea respectivă nu și-a îndeplinit obligațiile contractuale, deși cealaltă Parte a notificat partea în culpă și a acordat acesteia o perioadă de grație rezonabilă.
  - (iv) prin denunțare unilaterală de către Furnizor (inclusiv fără motiv și fără intervenția instanței de judecată/ tribunalului arbitral), cu acordarea unui preaviz de 30 (treizeci) zile către Client.
  - (v) Furnizorul va avea dreptul să rezilieze Contractul cu efect imediat, fără perioadă de preaviz, înștiințare prealabilă sau intervenția instanței de judecată/ arbitrajului, în cazul în care Furnizorul ia la cunoștința prin

orice mijloace despre fapte sau circumstanțe care în opinia Furnizorului ar putea amenința sau împiedica îndeplinirea obligațiilor Clientului.

- (b) Furnizorul va avea dreptul să rezilieze Contractul cu efect imediat, fără perioadă de preaviz, înștiințare prealabilă sau intervenția instanței de judecată/arbitrajului, în cazul în care Furnizorul nu a autorizat transferul obligațiilor din prezentul Contract oricărui succesor, reprezentant autorizat al Clientului sau unui alt terț.
- (c) În plus față de prevederile Secțiunii 9.6. , Furnizorul va avea dreptul de a rezilia Contractul fără înștiințare prealabilă și de a solicita despăgubiri în cazul în care cantitățile achiziționate de Client sunt mai mici decât cantitățile minime trimestriale ce trebuie comandate și achiziționate de către Client, conform anexei respective. Cantitățile minime trimestriale vor fi determinate în mod liniar în funcție de cantitatea minimă anuală stabilită în anexa respectivă, adică prin împărțirea acestei cantități în patru părți egale. În cazul în care Clientul pune la dispoziția Furnizorului un program al cantităților minime lunare pe care se obligă să le achiziționeze, cantitățile minime trimestriale vor fi determinate în funcție de respectivul grafic. Pentru Clientul care își desfășoară activitatea în agricultură graficul privind cantitățile minime va ține cont de specificul lucrărilor agricole.
- (d) Aplicarea prevederilor Secțiunii 10.6 nu reprezintă și nu poate fi interpretată în sensul ca ar putea reprezenta o renunțare a Părților la oricare din drepturile, remediile, despăgubirile și penalitățile stabilite de Contract și de TCG.

#### **9.7. Forța majoră.**

- (a) În sensul Contractului, inclusiv al TCG, "**Forța Majora**" va însemna orice împrejurare de fapt, imprevizibilă și insurmontabilă, precum și cauzele unor astfel de împrejurări, care determină în mod obiectiv imposibilitatea oricărei Părți să continue obligațiile sale contractuale. Asemenea împrejurări includ, dar nu se limitează la: fenomene naturale, blocaje, rezoluții, războaie, naționalizări, confiscări, greve, embargo, dispoziții legale imperative intrate în vigoare după semnarea Contractului, etc.
- (b) În cazul apariției unei situații de Forța Majoră, nici una dintre Părți nu va fi considerată responsabilă pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor sale contractuale, cu condiția că respectiva Parte să fi încercat să remedieze consecințele unei astfel de situații.
- (c) Partea care invocă Forța Majoră trebuie să notifice celeilalte Părți apariția situației de Forța Majoră în termen de 48 ore de la producerea acesteia, urmând ca un certificat sau un alt document de la autoritatea competentă certificând apariția situației de Forța Majoră să fie trimis celeilalte Părți.

- (d) Contractul va fi prelungit cu o perioadă de timp egală cu durata situației de Forța Majoră sau cu o perioadă de timp considerată rezonabilă, luând în considerare situația specifică.
- (e) Dacă situația de Forța Majoră nu încetează în termen de 60 de zile de la producerea acesteia, oricare Parte are dreptul sa termine unilateral Contractul, cu termen de preaviz de 10 zile.

#### **9.8. Clauza de salvagardare.**

În cazul în care orice dispoziție a Contractului, inclusiv a TCG, este declarată nulă sau inaplicabilă de către o instanță, un tribunal arbitral sau de orice altă autoritate competentă, celelalte dispoziții contractuale, respectiv drepturile și obligațiile Părților prevazute de acestea rămân în vigoare. Dispoziția nulă sau inaplicabilă va fi eliminată din Contract, respectiv, TCG, iar Partile vor depune toate diligențele astfel încat dispoziția nulă sau inaplicabilă să fie înlocuită cu o dispoziție validă și aplicabilă, care să aibă, pe cât posibil, efectele economice ale dispoziției nule sau inaplicabile.

#### **9.9. Notificări.**

Orice și toate comunicările și/ sau notificările dintre Părți cu privire la sau în legatura cu Contractul vor fi efectuate în scris, în limba română și/sau în limba engleză și vor fi transmise celeilalte Părți printr-un mijloc de comunicare care presupune confirmare de primire. În caz de discrepanțe între versiunile în limba română și în limba engleză, versiunea în limba română va prevala.

#### **9.10. Modificări.**

- (a) Furnizorul își rezervă dreptul de a modifica unilateral TCG.
- (b) Furnizorul îl va înștiința pe Client prin email sau fax, în termen de maxim 5 (cinci) zile înainte de data modificării TCG. În cazul în care Clientul nu acceptă modificările aduse TCG, Clientul are dreptul de a denunța unilateral Contractul printr-o înștiințare scrisă adresată Furnizorului. Denunțarea din partea Clientului nu va avea nici un efect asupra obligațiilor scadente dintre Părți. La denunțare, Clientul va restitui Furnizorului toate Echipamentele (dacă este cazul).
- (c) În cazul în care Clientul nu și-a exprimat în mod expres dezacordul prin notificare în termen de 5 (cinci) zile de la primirea comunicării privind modificarea TCG, se va considera că, Clientul a consimțit, prin exprimarea în mod tacit, asupra modificărilor despre care a luat cunoștință.
- (d) Furnizorul va comunica Clientului, prin publicare (inclusiv pe site-ul său) și/sau comunicare directă (inclusiv prin email, fax și alte forme neinterzise prin lege), situațiile în care a fost sistată sau a încetat, indiferent de motiv, vânzarea unui anumit Produs. Atunci când sistarea sau scoaterea din vânzare este urmată de introducerea pe piață, de către Furnizor, a unui nou Produs, Furnizorul va informa Clientul, prin publicare (inclus pe site-ul său) și/sau comunicare



directă (inclusiv prin email, fax și alte forme neinterzise prin lege), cu privire la înlocuirea la livrare a vechiului Produsului cu cel nou. În această ultimă situație Furnizorul nu are obligația de a livra noul Produs la prețul Produsului care a fost înlocuit.

- (e) În situația în care încetează vânzarea unui anumit Produs și Furnizorul nu va introduce pe piață un alt Produs în locul celui vechi, de la data înscrisă în notificarea trimisă Clientului în acest sens, Părțile nu vor mai fi ținute să își îndeplinească obligațiile contractuale legate de acel Produs.
- (f) Furnizorul îl va înștiința pe Client (în conformitate cu Secțiunea 9.10. (d) de mai sus) în termen de maxim 14 (paisprezece) zile înainte de data înlocuirii Produsului. În cazul în care Clientul nu acceptă înlocuirea Produsului, Clientul are dreptul de a denunța unilateral Contractul printr-o înștiințare scrisă adresată Furnizorului.
- (g) În cazul în care Clientul nu și-a exprimat în mod expres dezacordul prin notificare în termen de 5 (cinci) zile de la înștiințarea privind înlocuirea Produsului, se va considera că, Clientul a consimțit, prin exprimarea în mod tacit, asupra modificărilor despre care a luat sau a avut posibilitate să ia cunoștință.

#### **9.11. Soluționarea disputelor.**

- (a) Orice litigiu (dispută), controversă sau pretenție în legătură cu sau reieșind din prezentul Contract, sau în legătură cu încălcarea lui sau nulitatea lui, care nu poate fi soluționat amiabil, se va soluționa prin arbitraj ad hoc, de către arbitru unic, care întrunește exigențele (inclusiv nu este conflictat) și acceptă împuternicirile de arbitru, numit de către Consiliul Curții de Arbitraj de pe lângă Asociația Patronală "Camera de Comerț Americană în Moldova". Locul arbitrajului va fi mun. Chișinău, Republica Moldova. Limba arbitrajului – limba română. Onorariul arbitrului = 5% din valoarea obiectului acțiunii, dar nu mai puțin de MDL 20000. Arbitrul unic va soluționa toate întrebările de organizare a procedurii de arbitraj. Hotărârea arbitrală va fi definitivă pentru Părți. Regulile arbitrajului vor fi Regulile de arbitraj ale UNCITRAL (așa cum sunt revăzute și modificate în 2010).
- (b) Prin derogare de la prevederile articolului precedent, în cazul în care valoarea acțiunii este mai mică decât MDL 50000, Furnizorul este în drept să trimită litigiul (disputa) spre soluționare fie (i) în arbitraj, în conformitate cu prevederile alineatului (1) de mai sus, sau (ii) în instanța de judecată competentă.

#### **9.12. Legea aplicabilă.**

TCG și Contractul vor fi guvernate de și vor fi interpretate în conformitate cu legile Republicii Moldova.

#### **9.13. Diverse.**

- (a) TCG sunt publicate pe site-ul Furnizorului petrom.md.

- (b) În toate cazurile textul în limba română al TCG va fi acel oficial și original. Orice text în orice altă limbă se va considera doar ca traducere. Prin urmare, în caz de discrepanțe, superioritate în orice și toate cazurile o va avea textul în limba română.

**9.14 Conformitate (Compliance).**

Clientul se obligă să-și deruleze afacerile (inclusiv să-și desfășoare activitatea în baza Contractului) într-o manieră etică, în conformitate cu "Codul de Conduita" al Furnizorului care poate fi accesat pe [www.petrom.md](http://www.petrom.md)

Prin semnarea Contractului respectiv, Clientul declară că a luat cunoștință de și acceptă TCG ale Furnizorului cu privire la comercializarea și livrarea produselor petroliere.

Aprobat astăzi, 07 martie 2017